

# COOK 20

## MWP 201

Gebrauchsanweisung  
Instruction for use  
Mode d'emploi  
Gebruiksaanwijzing  
Istruzioni per l'uso



Brugsanvisning  
Bruksanvisning  
Käyttöohje  
Manual de utilização  
Instrucciones para el uso



Οδηγίες χρήσης  
Instrukcje użytkowania  
Használati utasítás  
Инструкция за използване  
Інструкція з експлуатації



Návod k použití  
Návod na použitie  
Instrucțiuni de utilizare  
Инструкция по эксплуатации  
تعليمات وكيفية الاستعمال  
Қолдану бойынша нұсқаулық

[www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu)

# Whirlpool

SENSING THE DIFFERENCE

## INŠTALÁCIA

Inštalácia .....	3
------------------	---

## BEZPEČNOSŤ

Dôležité bezpečnostné pokyny .....	4
Sprievodca riešením problémov .....	5
Bezpečnostné pokyny .....	6

## PRÍSLUŠENSTVO A ÚDRŽBA

Príslušenstvo.....	7
Údržba a čistenie .....	7

## OVLÁDACÍ PANEL

Popis ovládacieho panela a displeja .....	8
---	---

## VŠEOBECNÉ POUŽITIE

Pohotovostný režim .....	9
Ochrana pred spustením/detská poistka .....	9
Prerušenie alebo ukončenie varenia.....	9
Pridanie/premiešanie/obrátenie jedla .....	9
Clock (Hodiny) .....	10

## FUNKCIE VARENIA

Jet start (Rýchly štart) .....	11
Microwave (Mikrovlnný) .....	12
Defrost (Rozmrazovanie) .....	13
Ponuka auto cook (Automatické varenie) .....	14
Soft/melt (Zmäkčovanie/topenie) .....	16
Dough Rising(Kysnutie cesta) .....	17
Keep warm (Ohrievanie).....	18
Yogurt (Jogurt) .....	18
Auto clean (Automatické čistenie).....	19

## TIPY NA OCHRANU ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

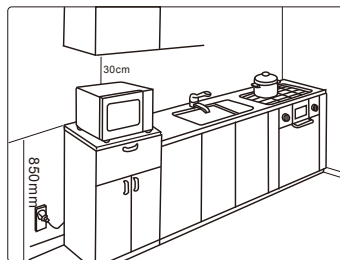
Tipy na ochranu životného prostredia .....	20
Technické špecifikácie .....	20

## PRED ZAPOJENÍM

Mikrovlnnú rúru umiestnite dostatočne ďaleko od iných zdrojov tepla. Aby bolo zabezpečené správne vetranie, nechajte nad rúrou voľný priestor aspoň 30 cm.

Táto mikrovlnná rúra nesmie byť inštalovaná do skrinky. Rúra nesmie byť umiestnená ani používaná na pracovnej ploche, ktorá je nižšie ako 850 mm nad podlahou.

Mikrovlnná rúra musí byť umiestnená oproti stene.



- \* Skontrolujte, či sa napätie uvedené na typovom štítku zhoduje s napätím vo vašom dome.
- \* Rúru položte na stabilnú, rovnú plochu, ktorá je dostatočne silná na udržanie rúry aj kuchynských riadov, ktoré do nej budete vkladat'. Pri manipulácii dávajte pozor.
- \* Skontrolujte, či priestor nad a okolo rúry je voľný, aby vzduch mohol voľne prúdiť.
- \* Skontrolujte, či spotrebič nie je poškodený. Skontrolujte, či dvierka rúry pevne priliehajú k rámu a či nie je poškodené vnútorné tesnenie dvierok. Rúru vyprázdnite a vnútro vyčistíte mäkkou vlhkou handričkou.
- \* Tento spotrebič nepoužívajte, ak má poškodený napájaci kábel alebo zástrčku, ak správne nefunguje alebo ak je poškodený alebo spadol na zem. Napájaci kábel, ani zástrčku neponárajte do vody. Nepribližujte sa s napájacím káblom k horúcim povrchom. Zabráňte tak možnosti úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo vzniku iných nebezpečenstiev.
- \* Nepoužívajte predlžovací kábel: Pokiaľ je sieťový kábel veľmi krátky, požiadajte kvalifikovaného elektrotechnika alebo servisného zamestnanca o nainštalovanie zásuvky v blízkosti spotrebiča.

## ! VÝSTRAHA:

- \* **Nesprávne používanie zástrčky s uzemnením môže mať za následok riziko zasiahnutia elektrickým prúdom.**
- \* **Poradte sa s kvalifikovaným elektrikárom alebo servisným technikom v prípade, ak úplne nerozumiete pokynom pre uzemnenie, alebo ak máte pochybnosti o tom, či je mikrovlnná rúra správne uzemnená.**

## ! Poznámka:

Pred prvým použitím mikrovlnnej rúry sa odporúča odstrániť z ovládacieho panela ochrannú fóliu a uväzovaciupásku z napájacieho kábla.

## PO ZAPOJENÍ

- \* Mikrovlnnú rúru možno používať iba vtedy, keď sú dvierka tesne zatvorené.
- \* Zlý televízny príjem a rušenie rádiových vln môže byť výsledkom toho, že rúra je umiestnená v blízkosti televízora, rádia alebo antény.
- \* Tento spotrebič musí byť uzemnený. Výrobca nezodpovedá za úrazy osôb, zvierat, ani za poškodenie vecí spôsobené nedodržaním tejto požiadavky.
- \* Výrobcovia nenesú zodpovednosť za problémy spôsobené nedodržaním týchto pokynov.

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

### POZORNE SI ICH PREČÍTAJTE A ODLOŽTE NA BUDÚCE POUŽITIE

- \* Ak dôjde k vzplanutiu materiálu vo vnútri mikrovlnnej rúry alebo mimo nej, alebo ak z nej vystupuje dym, nechajte na nej zatvorené dvierka a vypnite ju. Odpojte sieťový napájací kábel alebo vypnite napájanie na panele s poistkami alebo prerušovačom obvodu.
- \* Túto mikrovlnnú rúru nenechávajte bez dozoru, obzvlášť pri používaní papierových, plastových alebo horľavých materiálov v procese varenia. Papier sa môže pri príprave jedál vznietiť a niektoré plasty sa môžu roztaviť.

### VÝSTRAHA:

- \* Ak sú poškodené dvierka alebo tesnenie dvierok, rúra sa nesmie používať, kým to vyškolený servisný technik neopraví.

### VÝSTRAHA:

- \* Ak sa pri oprave demontuje akýkoľvek ochranný kryt proti pôsobeniu mikrovlnnej energie, je nebezpečné zveriť opravu niekomu inému, len vyškolenému servisnému technikovi.

### VÝSTRAHA:

- \* V uzatvorených nádobách sa nesmú zahrievať tekutiny a iné potraviny, pretože môže dôjsť k výbuchu.

### VÝSTRAHA:

- \* Deti môžu túto rúru používať v kombinovanom režime iba pod dozorom dospelšej osoby kvôli generovaniu teplôt.

### VÝSTRAHA:

- \* Toto zariadenie a jeho prístupné časti sú počas prevádzky horúce. Dávajte pozor a nedotýkajte sa ohrievacích telies vnútri rúry.
- \* Zabráňte prístupu deťom do veku 8 rokov, ak sú bez dozoru.
- \* Mikrovlnná rúra je určená na ohrev jedál a nápojov. Sušenie potravín alebo odevov a ohrev vyhrevných vložiek, papúč, špongií, vlhkých tkanín a podobne môže mať za následok riziko poranenia, vznietenia alebo požiaru.
- \* Tento spotrebič môžu používať deti od veku 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými a duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak sú pod dozorom alebo im boli vydané pokyny na bezpečné používanie spotrebiča a chápu nebezpečenstvá s tým spojené.
- \* Čistenie a používateľskú údržbu môžu vykonávať deti od veku 8 rokov a staršie a ak sú pod dozorom. Nenechávajte deti bez dozoru, aby ste sa ubezpečili, že sa nebudú so spotrebičom hrať. Deťom do veku 8 rokov zabráňte prístupu k spotrebiču a k jeho káblu.
- \* Nepoužívajte mikrovlnnú rúru na prípravu alebo ohrev celých vajičiek, so škrupinou alebo bez nej, pretože môžu prasknúť aj po ukončení mikrovlnného ohrevu.

## **Poznámka:**

**Spotrebiče nie sú určené na ovládanie prostredníctvom vonkajších časomerov alebo nezávislého diaľkového ovládania.**

- \* Nenechávajúte rúru bez dozoru, ak pripravujete jedlá s veľkým množstvom tukov alebo oleja, pretože tuk sa môže prehriať a vznietiť!
- \* V mikrovlnnej rúre alebo vedľa nej neohrievajte ani nepoužívajte horľavé materiály. Spaliny môžu spôsobiť nebezpečenstvo požiaru alebo výbuchu.
- \* Mikrovlnnú rúru nepoužívajte na sušenie textílií, papiera, korenia, bylín, dreva, kvetov alebo iných horľavých materiálov. Mohlo by dôjsť k požiaru.
- \* V tejto rúre nepoužívajte žieravé chemikálie alebo ich výpary. Tento typ rúry bol osobitne vyvinutý na zohrievanie alebo varenie jedál. Nebol skonštruovaný na priemyselné ani laboratórne použitie.
- \* Na dvierka nevešajte ani nekladte ťažké predmety, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu otvoru rúry a závesov. Na rukoväť dvierok nikdy nič nevešajte.

---

## **SPRIEVODCA RIEŠENÍM PROBLÉMOV**

---

## **Poznámka:**

**Ak rúra nefunguje, skôr ako zavoláte servisnú službu, najprv skontrolujte:**

- \* Či je zástrčka pevne zapojená do stenovej elektrickej zásuvky;
- \* Či sú dvierka správne zatvorené.
- \* Poistky a uistite sa, že v sieti nie je žiadne napätie.
- \* Skontrolujte, či má rúra dostatočné vetranie.
- \* Počkajte 10 minút a znovu sa pokúste uviesť rúru do činnosti.
- \* Skôr, než to znova skúsíte, dvierka otvorte a potom ich zatvorte.

Týmto zabránite zbytočným hovorom, za ktoré vám budú účtované poplatky.

Servisnej službe vždy nahláste sériové číslo a typ mikrovlnnej rúry (pozrite servisný štítok).

Podrobnosti nájdete v záručnom liste.

Ak je potrebné vymeniť napájací kábel, musí byť vymenený za originálny napájací kábel, ktorý je k dispozícii prostredníctvom našej servisnej organizácie. Prívodný kábel musí vymeniť výhradne kvalifikovaný servisný technik.

## **VÝSTRAHA:**

- \* **Opravy spotrebiča môže vykonávať iba vyškolený servisný technik.**
- \* **Nedemontujte žiadny kryt.**

# BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

## VŠEOBECNE

**Toto zariadenie je určené na použitie v domácnosti a v podobných aplikáciách, ako napríklad:**

- \* Kuchynské priestory pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných priestoroch;
  - \* Poľnohospodárske domy;
  - \* Klienti hotelov, motelov a iných ubytovacích zariadení;
  - \* Príprava raňajok v prostrediach typu penziónov.
- Každé iné použitie je zakázané (napr., ohrievanie miestností)

### **Poznámka:**

- \* Mikrovlnnú rúru pri používaní neuvádzajte do chodu bez vloženého jedla. Takéto používanie spotrebiča s vysokou pravdepodobnosťou spôsobí jeho poškodenie.
- \* Vetracie otvory na rúre sa nesmú zakrývať. Zablokovanie vetracích otvorov môže spôsobiť poškodenie rúry a nedostatočné výsledky pri príprave jedál.
- \* Ak chcete vyskúšať funkčnosť rúry, vložte do nej pohár s vodou. Voda pohltí mikrovlnnú energiu a rúra sa nepoškodí.
- \* Nenechávajte a nepoužívajte spotrebič vonku.
- \* Nepoužívajte túto rúru v blízkosti kuchynského drezu, vo vlhkej pivnici, v blízkosti bazénu a podobného miesta.
- \* Vnútro rúry nepoužívajte na účely skladovania.
- \* Z papierových alebo plastových vreciek odstráňte stočené drôtené pútka pred ich vložením do rúry.
- \* Mikrovlnnú rúru nepoužívajte na fritovanie, pretože nemožno regulovať teplotu oleja.
- \* Pri dotýkaní sa nádob, častí rúry a panvic po skončení varenia používajte podložky alebo rukavice do rúry, aby ste predišli popáleninám.

## TEKUTINY

**Napr. nápoje alebo voda. Tekutiny sa môžu prehriať nad bod varu aj bez prítomnosti bublínok. Horúca tekutina môže v dôsledku toho náhle vykypieť.**

Nasledujúcimi opatreniami predídete takémuto ohrozeniu:

- \* Nepoužívajte nádoby s rovnými stenami a úzkym hrdlom.
- \* Tekutinu pomiešajte pred položením nádoby na tanier v rúre.
- \* Po zohriatí nechajte tekutinu chvíľu odstáť a pred opatrným vybratím nádoby z rúry ju znovu premiešajte.

## POZOR

**Po zohriatí jedla pre deti alebo tekutín v detských fľašiach alebo nádob s detskou výživou ich pred podávaním vždy pomiešajte a skontrolujte teplotu. Zabezpečíte tak rovnomerné rozloženie teploty a predídete riziku obarenia, či dokonca vzniku popálenín.**

## PRÍSLUŠENSTVO

- \* Na trhu je k dispozícii množstvo rôznych doplnkov. Pred nákupom sa presvedčte, či je vhodný na použitie v mikrovlnných rúrach.
- \* Pred varením sa uistite, či sú používané kuchynské riady vhodné do mikrovlnných rúr a či prepúšťajú mikrovlny.
- \* Keď do mikrovlnnej rúry vložíte jedlo a príslušenstvo, zabezpečte, aby neprichádzali do kontaktu s vnútornými stenami rúry.
- \* Týka sa to predovšetkým kovového riadu a riadu s kovovými časťami.
- \* Dotyk nádob s kovovými časťami s vnútornými stenami rúry počas jej prevádzky spôsobuje iskrenie, ktoré môže rúru poškodiť.
- \* Na varenie jedál a nápojov v mikrovlnnej rúre nie sú povolené kovové nádoby.
- \* Na dosiahnutie lepšieho výkonu varenia sa odporúča, aby ste príslušenstvo vložili úplne rovno do stredu dutiny.



### SKLENENÝ OTOČNÝ TANIER

Pre všetky spôsoby varenia používajte sklenený otočný tanier. Zbiera kvapkajúcu šťavu a kúsky jedla, ktoré by sa inak usádzovali v rúre a znečisťovali ju.

- POLOŽTE SKLENENÝ OTOČNÝ TANIER NA DRŽIAK OTOČNÉHO TANIERA.



### DRŽIAK OTOČNÉHO TANIERA

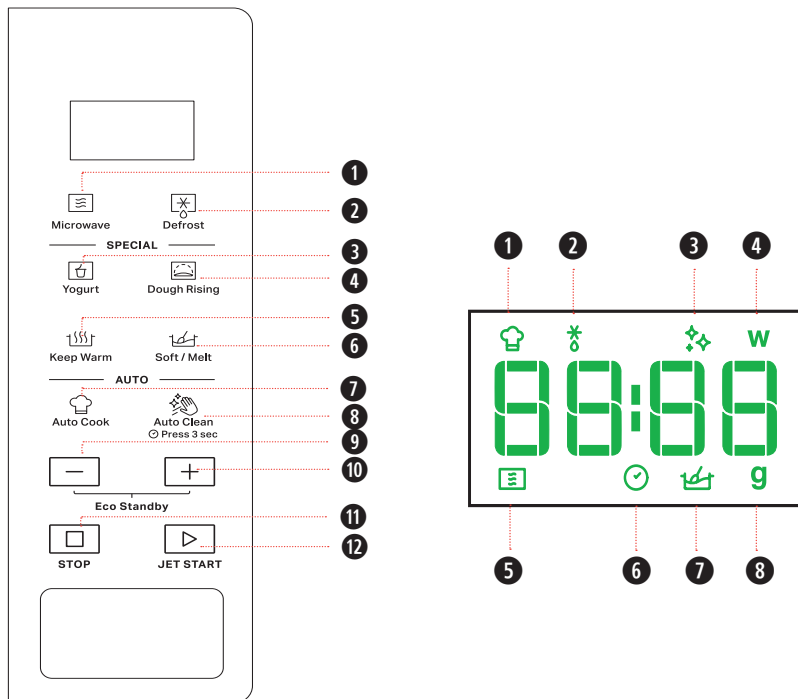
Pod skleneným otočným tanierom používajte držiak otočného taniera. Na držiak otočného taniera nikdy nekladte iný riad.

- VLOŽTE DRŽIAK OTOČNÉHO TANIERA NA JEHO MIESTO V RÚRE.

## ÚDRŽBA A ČISTENIE

- \* Nedostatočné udržiavanie rúry v čistom stave môže viesť k poškodeniu povrchu, čo môže mať nepriaznivý vplyv na životnosť spotrebiča a možný vznik nebezpečnej situácie.
- \* Nepoužívajte kovové drôtenky, drsné čistiace prostriedky, podložky z oceleovej vaty, znečistené hubky na umývanie riadu a podobne, ktoré by mohli poškodiť ovládací panel a vnútorné a vonkajšie povrchy rúry. Používajte handričku navlhčenú so slabým roztokom saponátu alebo papierovú utierku so sprejom na čistenie skla. Čistiaci prostriedok rozprašujte na papierovú utierku.
- \* Na čistenie vnútorných povrchov, prednej a zadnej strany dvierok a otvoru pre dvierka používajte mäkkú handričku navlhčenú so slabým roztokom saponátu.
- \* Nepoužívajte spotrebiče využívajúce prúd pary, ak chcete rúru vyčistiť.
- \* Mikrovlnnú rúru treba čistiť pravidelne a akékoľvek zvyšky potravín musia byť odstránené.
- \* Čistenie je zvyčajne jediná požadovaná údržba. Čistenie sa vykonáva vtedy, keď je rúra odpojená od elektrickej siete.
- \* Nerozprašujte prostriedok priamo na povrch mikrovlnnej rúry.
- \* Táto mikrovlnná rúra je navrhnutá na používanie v cykloch varenia vo vhodnej nádobe priamo v úplne plochej dutine.
- \* Zabráňte usadzovaniu zvyškov tuku a jedál okolo dvierok.
- \* Tento výrobok je vybavený funkciou AUTO CLEAN (Automatické čistenie), ktorá umožňuje ľahké čistenie dutiny mikrovlnnej rúry. Viac podrobností si pozrite v časti AUTO CLEAN (AUTOMATICKÉ ČISTENIE) na strane č. 19.

## POPIS OVLÁDACIEHO PANELA A DISPLEJA



- ❶ Microwave (Mikrovlivný výkon)
- ❷ Defrost (Rozmrazovanie)
- ❸ Yogurt (Jogurt)
- ❹ Dough Rising (Kysnutie cesta)
- ❺ Keep Warm (Ohrievanie)

- ❻ Soft/Melt (Zmäkčovanie/Topenie)
- ❼ Auto Cook (Varenie)
- ❽ Auto Clean (Čistenie)
- ❾❿ +/-
- ⓫ STOP (Zastaviť)
- ⓬ JET START (Rýchly štart)

- ❶ Ikona Automatické varenie
- ❷ Ikona Stlmiť
- ❸ Ikona Automatické čistenie
- ❹ Ikona Mikrovlivný výkon (watt)
- ❺ Ikona Mikrovlivný výkon
- ❻ Ikona Hodiny/Vložiť
- ❼ Ikona Zmäkčovanie/Topenie
- ❽ Ikona Hmotnosť (gramy)



## POHOTOVOSTNÝ REŽIM

Rúra je v pohotovostnom režime, keď sú zobrazené hodiny (alebo ak hodiny nie sú nastavené, na displeji bude zobrazený znak „:“).

**POHOTOVOSTNÝ REŽIM ECO:** Táto funkcia je nastavená tak, aby sa dosiahla úspora energie. Ak chcete vstúpiť do POHOTOVOSTNÉHO REŽIMU ECO, počas pohotovostného režimu naraz stlačte tlačidlá „+“ a „-“. Po skončení varenia sa na 10 sekúnd zobrazí na displeji čas alebo znak „:“ a potom prejdite do POHOTOVOSTNÉHO REŽIMU ECO. Režim ukončíte opätovným stlačením týchto dvoch tlačidiel.

## OCHRANA PRED SPUSTENÍM/DETSKÁ POISTKA

Táto automatická bezpečnostná funkcia bude aktivovaná jednu minútu po prepnutí mikrovlnnej rúry do „pohotovostného režimu“.

Ak je bezpečnostná funkcia zapnutá a chcete spustiť varenie, musíte dvierka otvoriť a zavrieť; v opačnom prípade sa zobrazí správa „DOOR (Dvierka)“.

*door*

## PRERUŠENIE ALEBO UKONČENIE VARENIA

### **Prerušenie varenia:**

Ak chcete jedlo skontrolovať, pridať, obrátiť alebo premiešať, varenie prerušte otvorením dvierok. Táto funkcia sa zastaví, ak počas varenia stlačíte tlačidlo STOP (Zastaviť).

Nastavené hodnoty sa udržia 5 minút.

### **Pokračovanie vo varení:**

Dvierka zatvorte a stlačte tlačidlo Jet Start (Rýchly štart). Vo varení pokračuje ďalej od okamihu prerušenia.

### **Ak nechcete pokračovať vo varení, môžete:**

vyberte jedlo, zatvorte dvierka a stlačte tlačidlo Stop (Zastaviť).

### **Keď sa varenie skončilo:**

Na displeji bude zobrazený nápis „End“ (Koniec). Po dobu 2 minút zaznie každú minútu zvukový signál.

Upozorňujeme, že skrátenie alebo zastavenie naprogramovaného cyklu varenia nebude mať nežiaduci vplyv na fungovanie tohto výrobku.

## PRIDANIE/PREMIEŠANIE/OBRÁTENIE JEDLA

V závislosti od zvolenej funkcie možno bude počas varenia potrebné pridať/premiešať/obrátiť jedlo. V týchto prípadoch rúra preruší varenie a požiada vás o vykonanie potrebnej činnosti.

V prípade potreby:

\* Otvorte dvierka.

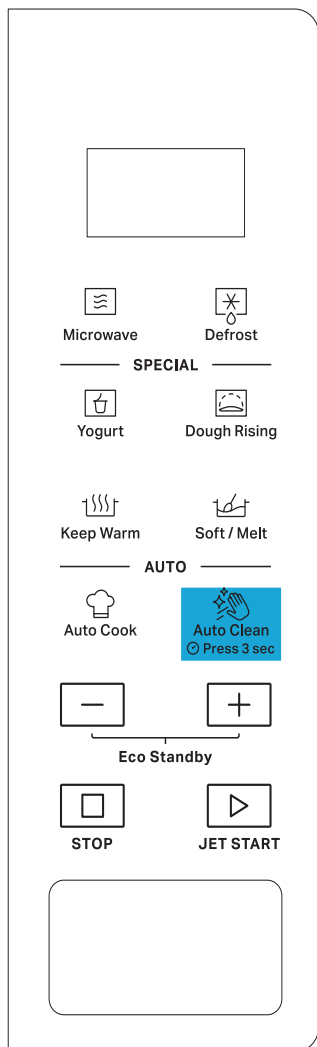
\* Jedlo pridajte, premiešajte alebo obráťte (v závislosti od potrebnej činnosti).

\* Zatvorte dvierka a rúru znovu zapnite stlačením tlačidla Jet Start (Rýchly štart).

Poznámky: Ak do 2 minút neotvoríte dvierka od zobrazenia požiadavky na premiešanie alebo obrátenie jedla, mikrovlnná rúra bude pokračovať vo varení (v tomto prípade nemusí byť konečný výsledok optimálny).



## CLOCK (HODINY)



### NASTAVENIE HODÍN V zariadení:

- 1 Stlačte tlačidlo Auto Clean (Automatické čistenie) a podržte ho stlačené na dobu 3 sekúnd.
- 2 Stlačením tlačidla + / - nastavíte hodiny.
- 3 Stlačením tlačidla Auto Clean (Automatické čistenie)/ JET START (Rýchly štart) potvrďte.
- 4 Stlačením tlačidla + / - nastavíte minúty.
- 5 Stlačením tlačidla Auto Clean (Automatické čistenie)/ JET START (Rýchly štart) potvrďte nastavenie.

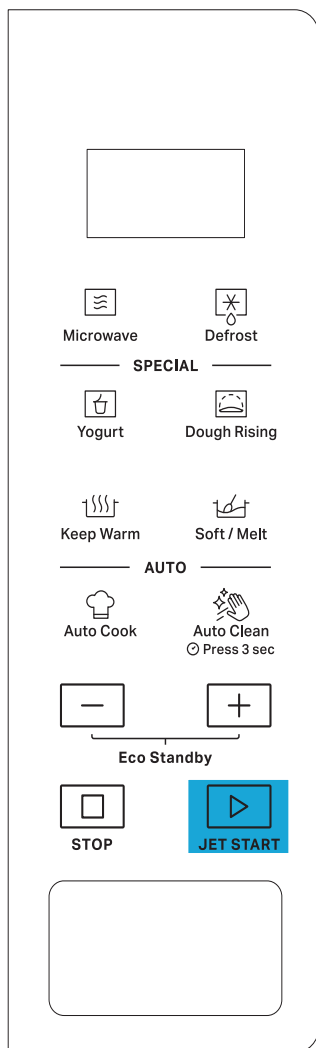
Vždy po skončení varenia sa na obrazovke zobrazí nápis „End“ (Koniec) spolu s výzvou, kým neotvoríte dvierka na návrat do pohotovostného režimu.

### Tipy a odporúčania:

- Po zapojení do elektrickej zásuvky bude na obrazovke blikat „12:00“ („12“), po 1 minúte sa zariadenie vráti do pohotovostného režimu (hodiny sa môžu priamo nastaviť pred návratom do pohotovostného režimu).
- Počas nastavovania varenia sa po dobu 1 minúty nevráti žiadny operačný systém späť do pohotovostného režimu.



## JET START (RÝCHLY ŠTART)



TÁTO FUNKCIA UMOŽŇUJE rýchle spustiť rúru. Ak tlačidlo JET START (Rýchly štart) stlačíte raz, rúra sa automaticky spustí pri plnom výkone. Ak chcete pridať čas, počas varenia stlačte tlačidlo JET START (Rýchly štart). Najdlhšia doba varenia trvá 90 minút.

- 1 Stlačte tlačidlo JET START (Rýchly štart).

### ! POZNÁMKA:

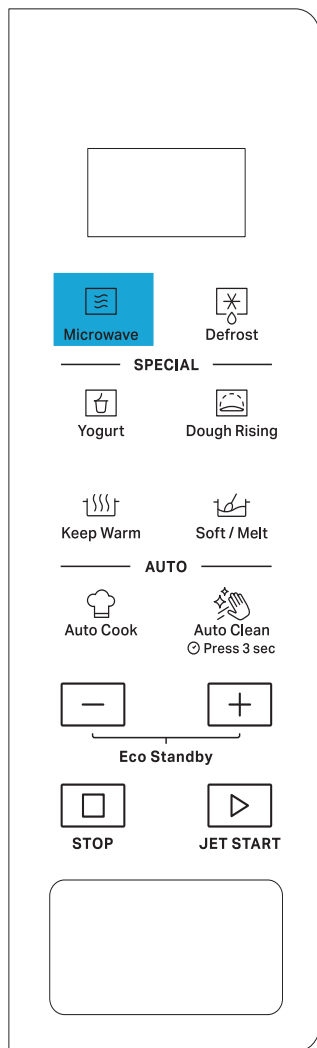
Stlačením tlačidla JET START (Rýchly štart) sa funkcia Microwave (Mikrovlnný výkon) spustí na 30 sekúnd pri plnom mikrovlnnom výkone (700 W).

### i Tipy a odporúčania:

- Úroveň výkonu a dobu trvania možno zmeniť aj vtedy, keď je už spustený proces varenia. Ak chcete nastaviť úroveň výkonu, jednoducho opakovane stláčajte tlačidlo Microwave (Mikrovlnný výkon). Ak chcete zmeniť dobu trvania, stlačte tlačidlo +/- . Alebo ak chcete zvýšiť dobu trvania o 30 sekúnd, raz stlačte tlačidlo JET START (Rýchly štart) .

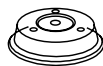


## MICROWAVE (MIKROVLNNÝ)



**AK CHCETE JEDNOTLIVO VARIŤ** s mikrovlnným výkonom, opakovaným stlačením tlačidla Microwave (Mikrovlnný výkon) vyberte úroveň výkonu varenia a potom stlačením tlačidla +/- nastavte požadovanú dobu varenia. Najdlhšia doba varenia trvá 90 minút.

Odporúčané príslušenstvo:



Kryt taniera (predáva sa samostatne)

- 1 Stlačte tlačidlo Microwave (Mikrovlnný výkon). Na displeji bude zobrazený maximálny výkon (700 W) a ikona Wattov začne blikať.
- 2 Ak chcete vybrať vhodný výkon varenia, opakovane stlačte tlačidlo Microwave (Mikrovlnný výkon) alebo tlačidlo +/- a potom stlačte tlačidlo JET START (RÝCHLY ŠTART).
- 3 Stlačením tlačidla + / - nastavte dobu varenia a potom stlačením tlačidla JET START (Rýchly štart) spustíte varenie.

### ! POZNÁMKA:

Ak musíte zmeniť výkon, znova stlačte tlačidlo Microwave (Mikrovlnný výkon) a požadovanú úroveň výkonu môžete vybrať z tabuľky nižšie.

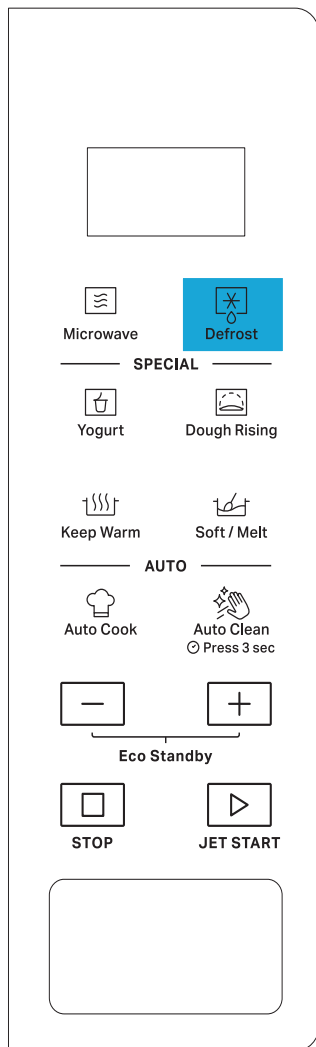
VÝKON	ODPORÚČANÉ POUŽITIE
90 W	Zmäčkovanie zmrzliny, masla a syrov.
160 W	Rozmrazovanie.
350 W	Pomalé dusenie, roztápanie masla.
500 W	Šetrnejšie varenie napr. omáčky s vysokým obsahom bielkovín, jedlá so syrom alebo s vajíčkami a ukončenie prípravy dusených jedál.
700 W	Varenie rýb, mäsa, zeleniny atď. Ohrievanie nápojov, vody, vývarov, kávy, čaju alebo iných jedál s vysokým obsahom vody. Ak jedlo obsahuje vajce alebo smotanu, zvolte nižší výkon.







## DEFROST (ROZMRAZOVANIE)

Používajte túto funkciu na rozmrazovanie mäsa, hydiny, rýb, zeleniny a chleba.

- 1 Stlačte tlačidlo Defrost (Rozmrazovanie).
- 2 Ak chcete z tabuľky nižšie vybrať kategóriu varenia, opakovane stlačte tlačidlo Defrost (Rozmrazovanie) alebo tlačidlo +/- a potom potvrdte stlačením tlačidla JET START (Rýchly štart).
- 3 Ak k chcete nastaviť hmotnosť, stlačte tlačidlo +/- . Spustite stlačením tlačidla JET START (Rýchly štart).



TYP JEDLA		HMOTOSŤ	ODPORÚČANÉ POUŽITIE
P1	 Mäso	100 až 2 000 g	Mleté mäso, kotlety, rezne alebo pečené mäso. Ak chcete dosiahnuť lepšie výsledky, jedlo nechajte po skončení varenia odpočívať aspoň 5 minút.
P2	 Zelenina	100 až 1 000 g	Väčšie, stredne veľké a malé kúsky zeleniny. Ak chcete dosiahnuť lepšie výsledky, jedlo nechajte po skončení varenia odpočívať 3 až 5 minút.
P3	 Ryby	100 až 2 000 g	Vcelku, kúsky alebo filé. Ak chcete dosiahnuť lepšie výsledky, jedlo nechajte odpočívať 5 až 10 minút.
P4	 Hydina	100 až 2 000 g	Celá hydina, kúsky alebo filé. Ak chcete dosiahnuť lepšie výsledky, jedlo nechajte po skončení varenia odpočívať 5 až 10 minút.

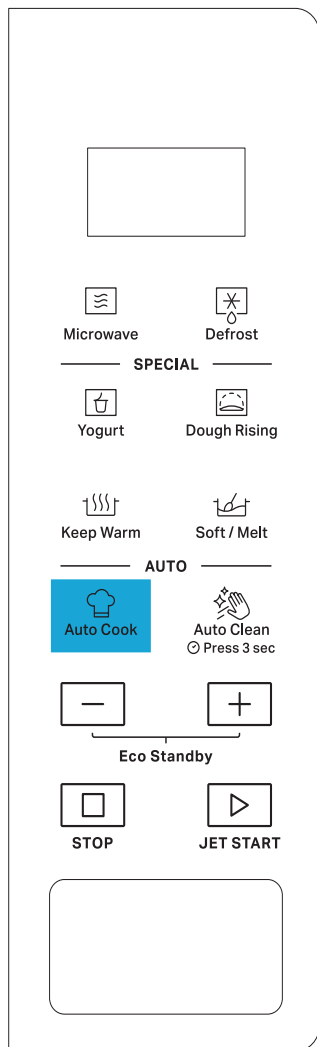
- i** Tipy a odporúčania:
- Na dosiahnutie najlepších výsledkov odporúčame rozmrazovať priamo v rúre.
  - Ak je jedlo teplejšie ako teplota zmrazovania (-18 °C), zvolte nižšiu hmotnosť jedla.
  - Ak je jedlo chladnejšie ako teplota zmrazovania (-18 °C), zvolte vyššiu hmotnosť jedla.
  - Kusy jedla oddel'te, keď sa začnú rozmrazovať. Jednotlivé plátky sa rozmrazia ľahšie.
  - Doba odležania po rozmrazovaní vždy zlepši výsledok, pretože teplota bude v celom jedle rovnomerne rozložená.

## ! POZNÁMKA:

Keď stlačíte funkčné tlačidlo a podržíte ho stlačené na 3 sekundy, recept na varenie bude potvrdený, a ak chcete zmeniť typ receptu, znova stlačte toto tlačidlo.



## PONUKA AUTO COOK (AUTOMATICKÉ VARENIE)



VÝBER AUTOMATICKÝCH RECEPTOV S prednastavenými hodnotami ponúka optimálne výsledky varenia.







- 1 Stlačte tlačidlo Auto Cook (Automatické varenie).
- 2 Ak chcete vybrať požadovaný recept (pozri nasledujúcu tabuľku), opakovane stlačte tlačidlo Auto Cook (Automatické varenie).
- 3 Stlačením tlačidla JET START (Rýchly štart) potvrdíte recept a stlačením tlačidla +/- vyberte hmotnosť v tabuľke rozsahov hmotností, ak je v nej uvedená.
- 4 Stlačte tlačidlo JET START (Rýchly štart) a spustí sa táto funkcia.

### ! POZNÁMKA:

Na displeji sa môže podľa vybraného receptu a po uplynutí určitej doby zobrazíť požiadavka na obrátenie alebo premiešanie jedla. Pozrite si kapitolu „Pridať/Pomiešať/Obrátiť“ na strane č. 9.

### ! POZNÁMKA:

Keď stlačíte funkčné tlačidlo a podržíte ho stlačené na 3 sekundy, recept na varenie bude potvrdený, a ak chcete zmeniť typ receptu, znova stlačte toto tlačidlo.

RECEPT		POČIATOČNÝ STAV	HMOTNOSŤ	DOBA TRVANIA	PRÍPRAVA
 Košíčky	1	Izbová teplota	300 g	4 min	Do nádobyvložte 125 g vaječ a 170 g cukru, miešajte po dobu 2 až 3 minút, pridajte 170 g múky, 10 g prášku na pečenie, 100 g vody, 50 g masla a jedlo vložte do košíčkov. Košíčky položte na otočný tanier, aby sa rovnomerne ohrievali.
 Zelenina	2	Izbová teplota	200 až 500 g/50 g	4 až 7 min	Zeleninu nakrájajte na malé kúsky a pridajte 2 polievkové lyžice vody.
 Polievka	3	Teplota chladničky	300 až 1 200 g/300 g	4 až 11 min	Misku zakryte tak, aby mohol unikat' vzduch.
 Zelená fazuľka	4	Izbová teplota	200 až 500 g/50 g	4 až 7 min	Pridajte 2 polievkové lyžice vody a nádobu zakryte.
 rybie filé	5	Teplota chladničky	200 až 500 g/50 g	4 až 7 min	Nádobu zakryte a nechajte malú medzeru na unikanie pary.
 Miešané vajcia	6	Izbová teplota	1 až 4 vajcia	2 až 4 min	Vajcia s vodou dobre vyšľahajte a na odmerku zložte plastový obal.



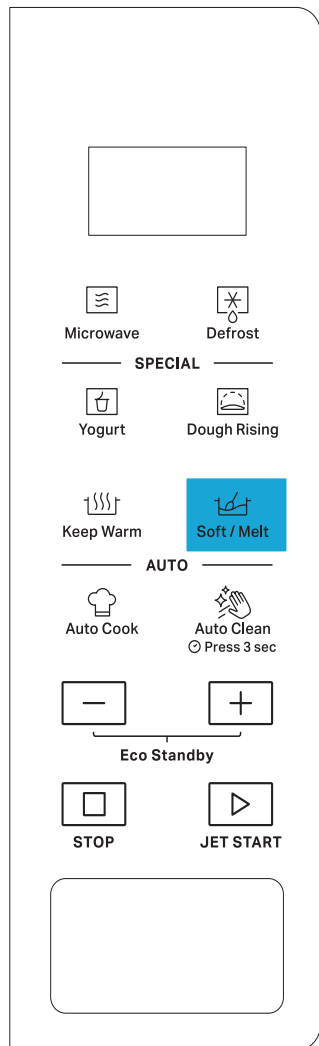
## SOFT/MELT (ZMÄKČOVANIE/TOPENIE)









VÝBER AUTOMATICKÝCH RECEPTOV s prednastavenými hodnotami ponúka optimálne výsledky varenia.

- 1 Stlačte tlačidlo Soft/Melt (Zmäkčovanie/Topenie).
- 2 Ak chcete vybrať požadovaný recept (pozri nasledujúcu tabuľku), opakovane stlačte tlačidlo Soft/Melt (Zmäkčovanie/Topenie) alebo tlačidlo +/-.
- 3 Stlačením tlačidla JET START (Rýchly štart) potvrdíte recept a stlačením tlačidla +/-/- vyberte hmotnosť v tabuľke rozsahov hmotností, ak je v nej uvedená.
- 4 Stlačte tlačidlo JET START (Rýchly štart) a spustí sa táto funkcia.

### ! POZNÁMKA:

Keď stlačíte funkčné tlačidlo a podržíte ho stlačené na 3 sekundy, recept na varenie bude potvrdený, a ak chcete zmeniť typ receptu, znova stlačte toto tlačidlo.

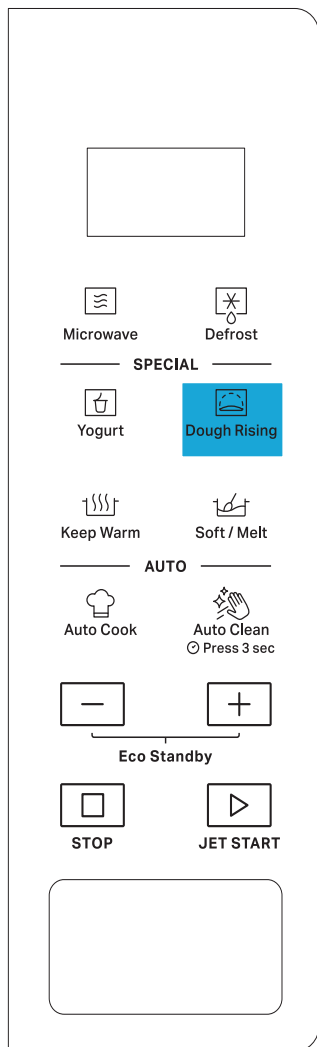


	TYP JEDLA	HMOTOSŤ	TIP
P1	Zmäkčovanie  Maslo	50 až 500 g/50 g	Zmrazený smotanový syr vybalte a vložte do nádoby, ktorá je bezpečná na použitie v mikrovlnnej rúre.
P2	Zmäkčovanie  Zmrzlina	100 až 1000 g/50 g	Zmrazenú zmrzlinu položte na otočný tanier.
P3	Zmäkčovanie  Smotanový syr	50 až 500 g/50 g	Zmrazený smotanový syr vybalte a vložte do nádoby, ktorá je bezpečná na použitie v mikrovlnnej rúre.
P4	Zmäkčovanie  Zmrazená šťava	250 až 1000 g/250 g	Z nádoby so zmrazenou šťavou odstráňte vrchnák.
P5	Topenie  Maslo	50 až 500 g/50 g	Zmrazený smotanový syr vybalte a vložte do nádoby, ktorá je bezpečná na použitie v mikrovlnnej rúre.
P6	Topenie  Čokoláda	100 až 500 g/50 g	Keď má výrobok izbovú teplotu, vložte ho do nádoby, ktorá je bezpečná na použitie v mikrovlnnej rúre.
P7	Topenie  Syr	50 až 500 g/50 g	Syr vyberte z chladničky a vložte ho do nádoby, ktorá je bezpečná na použitie v mikrovlnnej rúre.
P8	Topenie  Cukrovinky Marshmellow	100 až 500 g/50 g	Keď majú biele mäkké cukríky izbovú teplotu, vložte ich do nádoby, ktorá je bezpečná na použitie v mikrovlnnej rúre. Objem nádoby musí byť aspoň dvojnásobne väčší ako množstvo cukríkov, pretože počas varenia expandujú.





## DOUGH RISING (KYSNUTIE CESTA)



TÁTO FUNKCIA UMOŽŇUJE kysnutie chlebového cesta.

- 1 Stlačte tlačidlo Rising (Kysnutie).
- 2 Do nádoby nalejte 200 ml vody.
- 3 Nádobu vložte priamo do stredu dutiny mikrovlnnej rúry.
- 4 Stlačte tlačidlo JET START (Rýchly štart) a spustí sa táto funkcia.

Po skončení odpočítavania 60 minút varenia sa na displeji zobrazí nápis „Pridať“ (žiadna operácia sa za 5 minút automaticky nevráti do pohotovostného režimu).

- 1 Otvorte dverka a nádobu vyberte. Cesto položte na otočný tanier.
- 2 Zatvorte dverka a varenie spustíte stlačením tlačidla JET START (Rýchly štart).

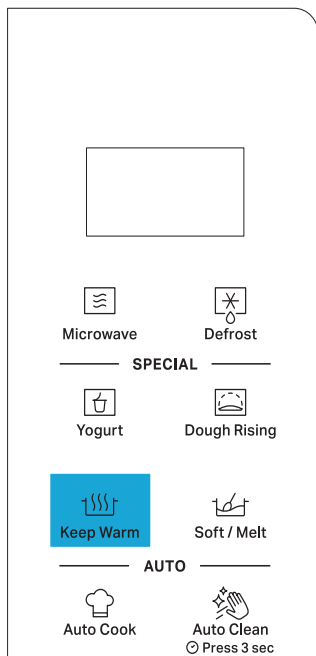
### ! POZNÁMKA:

Počas odpočítavania času neotvárajte dverka.

Objem nádoby by mal byť aspoň 3-krát väčší ako objem cesta.

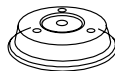


## KEEP WARM (OHRIEVANIE)



TÁTO FUNKCIA UMOŽŇUJE AUTOMATICKY OHRIEVAŤ nádoby.

Odporúčané príslušenstvo:



Veko na tanier (predáva sa samostatne)

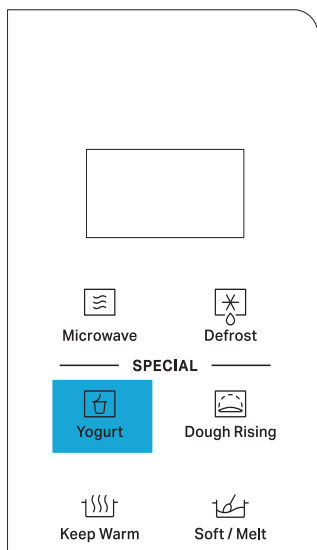
- 1 Stlačte tlačidlo Keep Warm (Ohrievanie).
- 2 Stlačením tlačidla +/- nastavte vhodný čas a potom stlačte tlačidlo JET START (Rýchly štart).

### ! POZNÁMKA:

Cyklus ohrievania trvá 15 minút (predvolená čas je 30 minút). Ak chcete udržať dokonalý efekt, dobu trvania nastavte na viac ako 15 minút.



## YOGURT (JOGURT)



Táto funkcia umožňuje výrobu zdravého jogurtu na prírodnej báze.

- 1 Stlačte tlačidlo Yogurt (Jogurt).
- 2 Do nádoby vložte 1 000 g mlieka a 1 g jogurtovej kultúry (odolná voči teplu) alebo 15 g jogurtu a potom pridajte 50 g cukru dobre pomiešajte. Nádobu potom vložte do stredu rúry.
- 3 Stlačením tlačidla JET START (Rýchly štart) spustíte varenie.

### ! POZNÁMKA:

Varenie podľa tohto receptu trvá 5 hodín a 20 minút.

Počas odpočítavania času neotvárajte dverka.



## AUTO CLEAN (AUTOMATICKÉ ČISTENIE)

TENTO AUTOMATICKÝ CYKLUS ČISTENIA UMOŽŇUJE VYČISTIŤ MIKROVLNNÚ RÚRU A ODSTRÁNIŤ NEPRÍJEMNÉ PACHY.

### Pred spustením cyklu:

- 1 Do nádoby nalejte 300ml vody (pozri odporúčania v časti „Tipy a odporúčania“ nižšie).
- 2 Nádobu vložte priamo do stredu dutiny mikrovlnnej rúry.

### Spustenie cyklu:

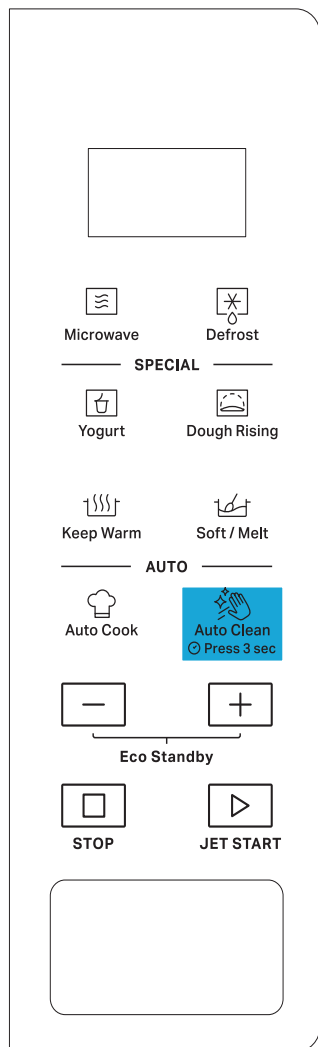
- 1 Stlačením tlačidla Auto Clean (Automatické čistenie) sa na displeji zobrazí doba trvania cyklu čistenia.
- 2 Funkciu spustíte stlačením tlačidla Jet Start (Rýchly štart).

### Po skončení cyklu:

- 1 Stlačte tlačidlo Stop (Zastaviť).
- 2 Vyberte nádobu.
- 3 Na čistenie vnútorných priestorov použite mäkkú handričku alebo papierovú utierku navlhčenú do mierneho roztoku saponátu.

### Tipy a odporúčania:

- Na dosiahnutie lepších výsledkov čistenia sa odporúča použiť nádobu s priemerom 17 až 20 cm a vysokú maximálne 6,5 cm.
- Odporúča sa použiť nádobu z ľahkého plastového materiálu, ktorý je vhodný do mikrovlnnej rúry.
- Pretože nádoba je po skončení čistenia horúca, pri jej vyberaní z mikrovlnnej rúry sa odporúča použiť rukavice do rúry.
- Lepší účinok čistenia a odstránenie nepríjemných pachov dosiahnete pridaním malého množstva citrónovej šťavy alebo octu do vody.



# TIPY NA OCHRANU ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- \* Obalový materiál je možné úplne recyklovať, čo potvrdzuje symbol recyklácie. Obal likvidujte podľa platných predpisov. Obaly (plastové vrecia, polystyrén a pod.) predstavujú potenciálne nebezpečenstvo, preto ich neodkladajte v dosahu detí.
- \* Tento spotrebič je označený podľa európskej smernice č. 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEZ). Tým, že správne zlikvidujete tento výrobok, pomôžete predísť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré v opačnom prípade môžu byť zapríčinené práve nesprávnou likvidáciou tohto výrobku.
- \* Tento symbol na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii k tomuto výrobku znamená, že toto zariadenie nesmie byť zlikvidované odhodením do domového odpadu. Namiesto toho je potrebné ho odniesť na príslušné zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení.
- \* Likvidácia musí byť vykonaná v súlade s miestnymi predpismi na ochranu životného prostredia pre likvidáciu odpadov.
- \* Podrobnejšie informácie o zaobchádzaní, regenerácii a recyklácii tohto výrobku si vyžiadajte na vašom miestnom úrade, v organizácii vykonávajúcej zber domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili.
- \* Na vyradenom spotrebiči odrežte napájací kábel, aby ho nebolo možné znovu pripojiť do siete.



## Technické špecifikácie

Opis údajov	MWP 201
Privádzané napätie	230-240V~50 Hz
Menovitý príkon	1200 W
Vonkajšie rozmery (V x Š x H)	262 x 452 x 350
Vnútorne rozmery (V x Š x H)	210 x 315 x 329

